



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 847-2:2002/AC:2004
01-september-2004

Orodja za obdelavo lesa - Varnostne zahteve - 2. del: Zahteve za držalo/ročico frezalnih orodij

Tools for woodworking - Safety requirements - Part 2: Requirements for the shank of shank mounted milling tools

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung - Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 2: Anforderungen für den Schaft von Fräswerkzeugen

Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 2: Prescriptions pour les queues des fraises a queue

ITIH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cef9b7a-9946-40bb-9dbd-d5f3437bffe8/sist-en-847-2-2002-ac-2004>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 847-2:2001/AC:2003

ICS:

25.100.20	Orodja za frezanje	Milling tools
79.120.20	Lesnoobdelovalno orodje	Woodworking tools

SIST EN 847-2:2002/AC:2004 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 847-2:2002/AC:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cef9b7a-9946-40bb-9dbd-d5f3437bffeb/sist-en-847-2-2002-ac-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cef9b7a-9946-40bb-9dbd-d5f3437bffeb/sist-en-847-2-2002-ac-2004>

EUROPEAN STANDARD

EN 847-2:2001/AC

NORME EUROPÉENNE

March 2003

EUROPÄISCHE NORM

Mars 2003

März 2003

ICS 79.120.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Tools for woodworking - Safety requirements - Part 2: Requirements for the shank of shank mounted milling tools

Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 2:
Prescriptions pour les queues des fraises à queue

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung -
Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 2: Anforderungen für
den Schaft von Fräswerkzeugen

This corrigendum becomes effective on 19 March 2003 for incorporation in the English and French language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 19 mars 2003 pour incorporation dans les versions linguistiques anglaise et française de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 19. März 2003 zur Einarbeitung in die Englischen und Französischen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2003 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 847-2:2001/AC:2003 D/E/F

EN 847-2:2001/AC:2003 (E/F)

English version

1 Scope

In the last sentence, the publication date of EN 847-1 is to be deleted.

2 Normative references

The publication dates of the three references listed have to be deleted.

EN 847-1

EN 1050

EN 1940-1

3 Quantities and units

After Figure 1, the list of quantities and units is to be inserted into a Table 1 composed of three columns with the following headers:

Quantities	Description	Units

For quantity e_{sp} the note reference "1)" is to be deleted as well as the note itself at the end of the page.

For quantity f the word "empiric" in the explanation is to be corrected to "empirical".

For quantity G the publication date of ISO 1940-1 is to be deleted.

For quantity m^* the word "center" in the explanation is to be corrected to "centre".

4 List of hazards

"Table 1" becomes "Table 2".

In the first column header of the table, the publication date of EN 1050 is to be deleted.

5 Tool marking

In the first paragraph, the publication date of EN 847-1 is to be deleted twice

Between the brackets,

" n_{max} " is to read "n max", and

"0,06" is to read "0.06".

6 Safety requirements

In the first paragraph, the publication date of ISO 1940-1 is to be deleted twice.

In the equation for e_{sp} calculation, the multiplication sign "x" after the square brackets is to be replaced by a minus sign "-".

$$e_{sp} = \frac{1}{n} \cdot \left[\left(\frac{15}{\pi} \right)^2 \cdot \frac{W \cdot \sigma_W}{m \cdot l_s \cdot n} \cdot 10^6 - \frac{30 \cdot G}{\pi} \right] - \frac{W \cdot \sigma_W \cdot l_s^2}{3 \cdot E \cdot I}$$

At the end of the 6th paragraph, the publication date of EN 847-1 is to be deleted.

"Table 2" become "Table 3".

Annex A

The title of Figure A.1 shall be placed after the key and shall read as follows:
"Measuring method illustration"

The word "**Key**" is to be added on top of the key.

Annex B

The list of quantities and units is to be inserted into a Table B.1 composed of three columns with the following headers:

Table B.1 – Calculation example

Quantity	Value	Unit

[SIST EN 847-2:2002/AC:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6ce19b7a-9946-40bb-9dbd-d5f3437bffe8/sist-en-847-2-2002-ac-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6ce19b7a-9946-40bb-9dbd-d5f3437bffe8/sist-en-847-2-2002-ac-2004>